



OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

WELSH STATUTORY
INSTRUMENTS

2015 Rhif 194 (Cy. 9)

2015 No. 194 (W. 9)

ADDYSG, CYMRU

EDUCATION, WALES

Gorchymyn Cyngor y Gweithlu
Addysg (Swyddogaethau
Ychwanegol a Dirymu) (Cymru)
2015

The Education Workforce Council
(Additional Functions and
Revocation) (Wales) Order 2015

NODYN ESBONIADOL

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

(This note is not part of the Order)

Pennwyd Cyngor Addysgu Cyffredinol Cymru ("CyngACC") yn awdurdod cymwys yn Rheoliadau'r Cymunedau Ewropeaidd (Cydnabod Cymwysterau Proffesiynol) 2007 ("Rheoliadau 2007"). Mae Rheoliadau 2007 wedi eu gwneud o dan Ddeddf y Cymunedau Ewropeaidd 1972. Mae Rheoliadau 2007 yn rhoi effaith i Gyfarwyddeb y Cyngor 2005/36/EC ar system gyffredinol o gydnabod cymwysterau proffesiynol. Mae adran 2 o Ddeddf Addysg (Cymru) 2014 yn darparu bod CyngACC i barhau i fodoli ond ei fod yn cael ei ailenwi yn Gyngor y Gweithlu Addysg ("y Cyngor"). Bydd y Cyngor yn parhau i fod yn awdurdod cymwys at ddibenion Rheoliadau 2007.

The General Teaching Council for Wales ("the GTCW") was specified as a competent authority in the European Communities (Recognition of Professional Qualifications) Regulations 2007 ("the 2007 Regulations"). The 2007 Regulations are made under the European Communities Act 1972. The 2007 Regulations give effect to Council Directive 2005/36/EC on a general system on the recognition of professional qualifications. Section 2 of the Education (Wales) Act 2014 provides that the GTCW is to continue to exist but is re-named the Education Workforce Council ("the Council"). The Council will remain the competent authority for the purposes of the 2007 Regulations.

Rhoddodd Gorchymyn Cyngor Addysgu Cyffredinol Cymru (Swyddogaethau Ychwanegol) 2005 ("Gorchymyn 2005") i CyngACC y swyddogaeth o weithredu fel awdurdod dynodedig. Fel awdurdod dynodedig, roedd CyngACC i ymdrin â cheisiadau oddi wrth bersonau a oedd wedi cymhwyso mewn gwladwriaeth berthnasol (aelod-wladwriaethau'r Undeb Ewropeaidd) i'w cymwysterau proffesiynol gael eu cydnabod. Rhoddodd Gorchymyn 2005 hefyd i CyngACC y swyddogaeth ychwanegol o roi gwybodaeth a chyngor i'r cyhoedd am y gofynion o ran cydnabod yng Nghymru gymwysterau addysgu a geir mewn gwladwriaeth berthnasol. Mae'r Gorchymyn hwn yn ailddeddfu Gorchymyn 2005.

The General Teaching Council for Wales (Additional Functions) Order 2005 ("the 2005 Order") conferred on the GTCW the function of acting as a designated authority. As a designated authority the GTCW was to deal with applications from persons who qualified in a relevant state (member states of the European Union) for recognition of their professional qualifications. The 2005 Order also conferred on the GTCW the additional function of providing information and advice to the public about the requirements for recognition in Wales of teaching qualifications obtained in a relevant state. This Order re-enacts the 2005 Order.

Mae'r Gorchymyn hwn hefyd yn dirymu Gorchymyn Cyngor Addysgu Cyffredinol Cymru (Swyddogaethau Ychwanegol) 2000. Rhoddodd y Gorchymyn hwnnw swyddogaethau ychwanegol i CyngACC mewn perthynas â chynnal cofnodion mewn cysylltiad â phersonau sydd wedi eu cofrestru ag ef. Rhagwelir y bydd y ddarpariaeth mewn perthynas â chynnal cofnodion o'r fath gan y Cyngor yn cael ei chynnwys yn Rheoliadau Cyngor y Gweithlu Addysg (Prif Swyddogaethau) (Cymru) 2015 ("Rheoliadau 2015"). Nid yw Rheoliadau 2015 mewn grym ar y dyddiad y gwneir y Gorchymyn hwn a rhagwelir y bydd Rheoliadau 2015 yn dod i rym ar 1 Ebrill 2015.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Gorchymyn hwn. O ganlyniad, ystyriwyd nad oedd yn angenrheidiol cynnal asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Gorchymyn hwn.

This Order also revokes the General Teaching Council for Wales (Additional Functions) Order 2000. That Order conferred additional functions on the GTCW in relation to the maintenance of records in respect of persons registered with it. It is anticipated that the provision in relation to the maintenance of such records by the Council will be contained in the Education Workforce Council (Main Functions) (Wales) Regulations 2015 ("the 2015 Regulations"). The 2015 Regulations are not in force at the date this Order is made and it is anticipated the 2015 Regulations will come into force on 1 April 2015.

The Welsh Ministers' Code of Practice on the carrying out of Regulatory Impact Assessments was considered in relation to this Order. As a result, it was not considered necessary to carry out a regulatory impact assessment as to the likely costs and benefits of complying with this Order.

2015 Rhif 194 (Cy. 9)

2015 No. 194 (W. 9)

ADDYSG, CYMRU

EDUCATION, WALES

**Gorchymyn Cyngor y Gweithlu
Addysg (Swyddogaethau
Ychwanegol a Dirymu) (Cymru)
2015**

**The Education Workforce Council
(Additional Functions and
Revocation) (Wales) Order 2015**

Gwnaed 10 Chwefror 2015
Yn dod i rym 1 Ebrill 2015

Made 10 February 2015
Coming into force 1 April 2015

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd iddynt gan adrannau 5 a 47(1) a (2) o Ddeddf Addysg (Cymru) 2014(1), ar ôl ymgynghori â'r personau hynny y maent yn ystyried eu bod yn briodol, yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn:

The Welsh Ministers, in exercise of the powers conferred on them by sections 5 and 47(1) and (2) of the Education (Wales) Act 2014(1), having consulted such persons as they consider appropriate make the following Order:

Enwi, cychwyn, cymhwyso a dirymu

Title, commencement, application and revocation

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Cyngor y Gweithlu Addysg (Swyddogaethau Ychwanegol a Dirymu) (Cymru) 2015 a daw i rym ar 1 Ebrill 2015.

1.—(1) The title of this Order is the Education Workforce Council (Additional Functions and Revocation) (Wales) Order 2015 and it comes into force on 1 April 2015.

(2) Mae'r Gorchymyn hwn yn gymwys o ran Cymru.

(2) This Order applies in relation to Wales.

(3) Mae'r Gorchymynion a nodir yn yr Atodlen wedi eu dirymu.

(3) The Orders set out in the Schedule are revoked.

Dehongli

Interpretation

2. Yn y Gorchymyn hwn—

ystyr "gwladwriaeth berthnasol" ("*relevant state*") yw gwladwriaeth AEE neu'r Swistir;

2. In this Order—

"the Directive" ("*gyfarwyddeb*") means Council Directive 2005/36/EC(2) on a general system on the recognition of professional qualifications;

(1) 2014 decc 5.

(1) 2014 anaw 5.
(2) OJ No L255, 30.9.2005, p. 22, as amended by Council Directive 2006/100/EC of 20th November 2006, OJ No L363, 20.12.2006, p. 141.

ystyr “y Gyfarwyddeb” (“*the Directive*”) yw Cyfarwyddeb y Cyngor 2005/36/EC(1) ar system gyffredinol o gydnabod cymwysterau proffesiynol; ac

ystyr “y Rheoliadau” (“*the Regulations*”) yw Rheoliadau'r Gymuned Ewropeaidd (Cydnabod Cymwysterau Proffesiynol) 2007(2).

“the Regulations” (“*y Rheoliadau*”) means the European Communities (Recognition of Professional Qualifications) Regulations 2007(1); and

“relevant state” (“*gwladwriaeth berthnasol*”) means an EEA state or Switzerland.

Swyddogaethau Ychwanegol

3.—(1) Mae Cyngor y Gweithlu Addysg, ac yntau wedi ei bennu'n awdurdod cymwys yn unol â'r Rheoliadau, i gael y swyddogaeth o ystyried ceisiadau a rhoi awdurdodiadau i arfer proffesiwn athro neu athrawes ysgol yng Nghymru at ddiben y Gyfarwyddeb.

(2) Mae'r Cyngor i roi cyngor a gwybodaeth i'r cyhoedd am y gofynion o ran cydnabod yng Nghymru gymwysterau addysgu a geir mewn gwladwriaeth berthnasol.

Additional Functions

3.—(1) The Education Workforce Council, having been specified as a competent authority in accordance with the Regulations, is to have the function of considering applications and granting authorisations to practice the profession of school teacher in Wales for the purpose of the Directive.

(2) The Council is to give advice and information to the public about the requirements for recognition in Wales of teaching qualifications obtained in a relevant state.

Huw Lewis

Y Gweinidog Addysg a Sgiliau, un o Weinidogion Cymru

10 Chwefror 2015

Minister for Education and Skills, one of the Welsh Ministers

10 February 2015

(1) OJ Rhif L255, 30.9.2005, t. 22, fel y'i diwygiwyd gan Gyfarwyddeb y Cyngor 2006/100/EC ddyddiedig 20 Tachwedd 2006, OJ Rhif L363, 20.12.2006, t. 141.

(2) O.S. 2007/2781.

(1) S.I. 2007/2781.

Y GORCHMYNION A DDIRYMR

ORDERS REVOKED

<i>Y gorchmynion a ddirymir</i>	<i>Cyfeiriadau</i>	<i>Graddau'r dirymu</i>	<i>Orders revoked</i>	<i>References</i>	<i>Extent of revocation</i>
Gorchymyn Cyngor Addysgu Cyffredinol Cymru (Swyddogaethau Ychwanegol) 2000	O.S. 2000/1941 (Cy. 139)	Yn llawn	The General Teaching Council for Wales (Additional Functions) Order 2000	S.I. 2000/1941 (W. 139)	Fully
Gorchymyn Cyngor Addysgu Cyffredinol Cymru (Swyddogaethau Ychwanegol) (Diwygio) 2001	O.S. 2001/2497 (Cy. 201)	Yn llawn	The General Teaching Council for Wales (Additional Functions) (Amendment) Order 2001	S.I. 2001/2497 (W. 201)	Fully
Gorchymyn Cyngor Addysgu Cyffredinol Cymru (Swyddogaethau Ychwanegol) 2005	O.S. 2005/36 (Cy. 3)	Yn llawn	The General Teaching Council for Wales (Additional Functions) Order 2005	S.I. 2005/36 (W. 3)	Fully
Gorchymyn Cyngor Addysgu Cyffredinol Cymru (Swyddogaethau Ychwanegol) (Diwygio) 2005	O.S. 2005/68 (Cy. 6)	Yn llawn	The General Teaching Council for Wales (Additional Functions) (Amendment) Order 2005	S.I. 2005/68 (W. 6)	Fully
Gorchymyn Cyngor Addysgu Cyffredinol Cymru (Swyddogaethau Ychwanegol) (Diwygio) 2006	O.S. 2006/1341 (Cy. 132)	Yn llawn	The General Teaching Council for Wales (Additional Functions) (Amendment) Order 2006	S.I. 2006/1341 (W. 132)	Fully
Gorchymyn Cyngor Addysgu Cyffredinol Cymru (Swyddogaethau Ychwanegol) (Diwygio) 2007	O.S. 2007/2810 (Cy. 237)	Yn llawn	The General Teaching Council for Wales (Additional Functions) (Amendment) Order 2007	S.I. 2007/2810 (W. 237)	Fully

Gorchymyn Cyngor Addysgu Cyffredinol Cymru (Swyddogaethau Ychwanegol) (Diwygio) 2009	O.S. 2009/1351 (Cy. 127)	Yn llawn	The General Teaching Council for Wales (Additional Functions) (Amendment) Order 2009	S.I. 2009/1351 (W. 127)	Fully
Gorchymyn Cyngor Addysgu Cyffredinol Cymru (Swyddogaethau Ychwanegol) (Diwygio) 2012	O.S. 2012/167 (Cy. 26)	Yn llawn	The General Teaching Council for Wales (Additional Functions) (Amendment) Order 2012	S.I. 2012/167 (W. 26)	Fully

©Hawlfrant y Goron 2015

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

© Crown copyright 2015

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

WELSH STATUTORY
INSTRUMENTS

2015 Rhif 194 (Cy. 9)

2015 No. 194 (W. 9)

ADDYSG, CYMRU

EDUCATION, WALES

Gorchymyn Cyngor y Gweithlu
Addysg (Swyddogaethau
Ychwanegol a Dirymu) (Cymru)
2015

The Education Workforce Council
(Additional Functions and
Revocation) (Wales) Order 2015

£6.00

W2199/02/15

ON

ISBN 978-0-348-11046-3



9 780348 110463